ကုမ္ပဏီအမည် - Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd.

လုပ်ငန်း - ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြား သန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း

စဥ်	အကြောင်းအရာ	ဆောင်ရွက်သည့်နေ့စွဲ	ပြန်ကြားချက်ရရှိသည့် နေ့စွဲ	မှတ်ချက်
၁	အဆိုပြုလွှာလက်ခံရရှိခြင်း	၁၆-၇-၂၀၁၄		
၂	**သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း**			
	(က) စီမံကိန်းစိစစ်ရေးနှင့် တိုးတက်မှုအစီရင်ခံ ရေးဦးစီးဌာန	၂၈-၇-၂၀၁၄	၁၂-၈-၂၀၁၄	
	(ခ) ကယားပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး	၃၁-၇-၂၀၁၄	၂၇-၈-၂၀၁၄	
	(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တော ရေးရာဝန်ကြီးဌာန	၃၁-၇-၂၀၁၄	၂၀-၈-၂၀၁၄	
	ထပ်မံပို့	၁၂ - ၉-၂၀၁၄		
	(ဃ) လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန	၃၁-၇-၂၀၁၄	၁၉-၈-၂၀၁၄	
	ထပ်မံပို့	၆ - ၉-၂၀၁၄	၁၇ - ၉-၂၀၁၄	
	(င) စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန	၃၁-၇-၂၀၁၄	၁၂-၈-၂၀၁၄	
	(စ) သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ပြန်လည် တင်ပြလာခြင်း	၅-၈-၂၀၁၄	၃၀-၆-၂၀၁၄ ၁၇-၁၀-၂၀၁၄	
၃	အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းအဝေး (၂၈/၂၀၁၄) သို့ တင်ပြခြင်း	၂၁-၇-၂၀၁၄		
၄	အဆိုပြုချက်လက်ခံကြောင်းပြန်ကြားခြင်း	၄-၈-၂၀၁၄		
၅	မြေအသုံးပြုခွင့်တင်ပြခြင်း	-	-	အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း ပိုင်မြေ
၆	ကုမ္ပဏီမှ လိုအပ်ချက် ပြင်ဆင် တင်ပြခြင်း		၂၁-၁၀-၂၀၁၄	
၇	ကုမ္ပဏီမှ အဆိုပြုလွှာ ပေးပို့ခြင်း		၃၀-၁၀-၂၀၁၄	
၈	**စုစုပေါင်း ကြာမြင့်ရက် (၇၈)ရက်**			

အကြောင်းအရာ။ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြူကြက်နက်နှင့် ရိုးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြား သန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်/ကမကထပြုသူ	- Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. - ဦးအိုက်ဝမ်
	အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - Hunan Jin Mu Industrial Co., Ltd. (China) ၉၅ % - ဦးအိုက်ဝမ် (မြန်မာနိုင်ငံ) ၅ %
	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- ခဲမဖြူ အဖြူကြက်နက်နှင့် ရိုးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြား သန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း
၂။	တည်နေရာ (စက်ရုံ) (ဝန်ထမ်းအဆောင်)	- ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ မထောခုကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေနီကန်ရွာကွင်း၊ အကွက်အမှတ် ၂၄၉ ၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃၀ - ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ ပန်ကန် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဇရပ်ဖြူ အရှေ့ ကွင်း၊ အကွက်အမှတ် ၂၀၅ ၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃
	မြေအကျယ်အဝန်း စက်ရုံ ဧရိယာ ဝန်ထမ်းအဆောင်ဧရိယာ မြေပိုင်ရှင်	- မြေ ၂၇.၂ ဧက (၁၁၀,၀၇၄.၅၉၂ စတုရန်းမီတာ) ၆.၆ ဧက (၂၆,၇၀၉.၂၇၆ စတုရန်းမီတာ) ၂၀.၆ ဧက (၈၃,၃၆၅.၃၁၆ စတုရန်းမီတာ) - အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန
၃။	နှစ်စဉ်မြေ ငှားရမ်းခ	- ကျပ် ၁၈၂.၄ သိန်း
	Signature Bonus	- ကျပ် ၄၀ သိန်း
	မြေငှားရမ်းကာလ	- ကနဦး ၁၅ နှစ် နှင့် နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၃ ကြိမ်
၄။	လုပ်ငန်းသက်တမ်း	- ကနဦး ၁၅ နှစ် နှင့် နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၃ ကြိမ်
	အဆောက်အဦပြင်ဆင်ကာလ	- ၃ လ
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- US$ ၂,၄၃၁,၂၁၆
	ထည့်ဝင်သည့် အမျိုးအစား	

	(ပြည်ပ)	(ပြည်တွင်း)	US$ စုစုပေါင်း
Building renovation	၁၀၀,၀၀၀		၁၀၀,၀၀၀
Mechanical upgrading	၇၉,၆၀၂		၇၉,၆၀၂
Electrical upgrading	၂၆,၅၃၃		၂၆,၅၃၃
Operation vehicle (Import)	၁၅၄,၀၀၀		၁၅၄,၀၀၀
Signature Bonus	၄၀,၈၀၆		၄၀,၈၀၆
Security deposit	၅၁,၀၂၀		၅၁,၀၂၀
Taking over spare parts in store at cost	၁,၆၀၃		၁,၆၀၃
Taking over vehicle spare parts in store at cost	၁၃၂		၁၃၂
water treatment system		၄၀,၈၀၀	၄၀,၈၀၀
Raw Material cost for 6 months	၁,၇၈၃,၆၂၅	၅၃,၀၇၅	၁,၈၃၆,၇၀၀
Working capital	၇၂,၃၀၀		၇၂,၃၀၀
Amount of cash		၂၇,၆၉၀	၂၇,၆၉၀
စုစုပေါင်း	၂,၃၀၉,၆၅၁	၁၂၁,၅၆၅	၂,၄၃၁,၂၁၆

၆။	ဝန်ထမ်းအင်အား	- ၁၂၃ ဦး
	ပြည်တွင်း	- ၁၁၃ဦး အနိမ့်ဆုံးဝန်ထမ်းလစာမှာ US$ ၁၀၀ အမြင့်ဆုံးဝန်ထမ်းလစာမှာ US$ ၁,၅၀၀
	ပြည်ပ	- ၁၀ ဦး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၀၀၀ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၆၀၀
၇။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	- Export on LME price basis
၈။	ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေ (ဆဌမနှစ်)	- US$ ၇.၈၀၁ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ်	- US$ ၇.၁၅၅ သန်း
	ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်	- US$ ၀.၆၄၆ သန်း
၉။	နိုင်ငံတော်မှ ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် (ဆဌမနှစ်)	
	ဝင်ငွေခွန်	- US$ ၀.၂၁၅ သန်း
	အရင်းကြေကာလ	- ၄ နှစ်
	အရင်းအနှီးအပေါ်အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	- ၂၆.၆၀ %
၁၀။	လျှပ်စစ်ဓါတ်အားသုံးစွဲမှု(နှစ်စဉ်)	- ၃၀၀ KVA
၁၁။	ပြည်ပမှ အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့် တောင်းခံခြင်း	
	Operation vehicle (Import)	- US$ ၁၅၄,၀၀၀ တန်ဘိုးရှိ စာရင်းကို ပူးတွဲဖြင့် တင်ပြထားပါသည်။
၁၂။	CSR	- ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းများအတွက် နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂ % ကို အသုံးပြုမည် ဟု တင်ပြထားပါသည်။
၁၃။	မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေး စီမံချက်	- မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပြီး ၎င်းစည်းကမ်းချက်များကို ဝန်ထမ်းများအား တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားကြောင်း၊ မီးဘေးလုံခြုံရေး စီမံချက်၊ အရေးပေါ်ကာကွယ် တားဆီးမှု စီမံချက်များ ပါဝင်သည့် အစီရင်ခံစာကို တင်ပြထားပါသည်။

Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd.
Operation vehicle to be imported as capital in kind

Annex-C11

Sr.No	Items	Specification	Qty	UP US$	Amount US$
1	Wheel loader	5 Ton	2	30,000	60,000
2	Tipper	10 wheel	2	20,000	40,000
3	Folklift	2 Ton	2	15,000	30,000
4	Double cab		2	12,000	24,000
					154,000

ကုမ္ပဏီအမည်	-	Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd.
အဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်	-	ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	-	ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှိုးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြား သန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း
တည်နေရာ (စက်ရုံ)	-	ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ မထောခုကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေနီကန်ရွာကွင်း၊ အကွက်အမှတ် ၂၄၉၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃၀
(ဝန်ထမ်းအဆောင်)		ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ ပန်ကန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဇရပ်ဖြူ အရှေ့ကွင်း၊ အကွက်အမှတ် ၂၀၅၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃
စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	-	US$ ၂,၄၃၁,၂၁၆
ရောင်းချမည့်စနစ်	-	Export on LME price basis
လုပ်ငန်းသက်တမ်း	-	ကနဦး ၁၅ နှစ် နှင့် နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၃ ကြိမ်
အရင်းကြေကာလ	-	၄နှစ်
IRR	-	၂၆.၆၀%

အထက်ပါလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်၏ Cost & Benefit ကို အောက်ပါဇယားဖြင့် ပြုစု တင်ပြအပ်ပါသည် -

စဥ်	အကြောင်းအရာ	Cost	Benefit
၁	နိုင်ငံ့ဝန်ထမ်း၏လစာ	ကျပ် ၁.၆၈ သန်း	
၂	ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်ကြေး	-	ကျပ် ၁.၂ သန်း
၃	သွင်းကုန်အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်	ကျပ် ၇.၅၄၆ သန်း	
၄	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၈၈၅.၀၃၈ သန်း	ကျပ် ၂,၁၁၁.၄၈၄ သန်း
၅	လောင်စာဆီ/လျှပ်စစ်မီးသုံးစွဲခ		ကျပ် ၄၅၀ သန်း
၆	လုပ်ခလစာအပေါ်ဝင်ငွေခွန်		တစ်နှစ်ဝင်ငွေကျပ် သိန်း (၂၀) ကျော် ပါက အခွန်ပေးရမည့်ဝန်ထမ်း (၄၈) ဦး
၇	CSR (၂%)		ကျပ် ၁၂၆.၆၈၅ သန်း
၈	မြေနှင့်အဆောက်အဦငှားရမ်းခရငွေ		ကျပ် ၁,၈၂၄ သန်း
၉	Signature Bonus		ကျပ် ၄၀ သန်း
၁၀	အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်း		ပြည်တွင်း ၁၁၃ဦး ပြည်ပ ၁၀ ဦး ပြည်တွင်းလုပ်သား (၁၁၃) ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်၍ဒေသအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့်ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကိုအထောက်အကူပြုစေပါသည်။ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများပိုမိုရရှိစေပြီးဆင်းရဲနွမ်းပါးမှု လျော့ချရေးကို အထောက်အကူပြုစေနိုင်ပါသည်။
	စုစုပေါင်း	ကျပ် ၈၉၄.၂၆၄ သန်း	ကျပ် ၄,၅၅၃.၃၆၉ သန်း
		၁း၅	

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက- ၅(သ)/၀၀၁/၂၀၁၄(၈၂)
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၄ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြမည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြား သန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့် ပြုပါရန် အဆိုပြု တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ**

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Hunan Jin Mu Industrial Co., Ltd. မှ ၉၅ % နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးအိုက်ဝမ် မှ ၅% ထည့်ဝင်ကာ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ မထောခုကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေနီကန်ရွာကွင်း၊ အကွက်အမှတ်၂၄၉၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃၀ ရှိ ၆.၆ ဧက (၂၆,၇၀၉.၂၇၆ စတုရန်းမီတာ)တွင် စက်ရုံ နှင့် ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ ပန်ကန်ကျေးရွာ အုပ်စု၊ ဇရပ်ဖြူအရှေ့ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်၂၀၅၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃ ရှိ ၂၀.၆ ဧက (၈၃,၃၆၅.၃၁၆ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဝန်ထမ်းအဆောင်တို့ပါဝင်သည့် စုစုပေါင်းမြေ ၂၇.၂ ဧက (၁၁၀,၀၇၄.၅၉၂ စတုရန်းမီတာ) အား အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာနမှ ငှားရမ်း၍ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြားသန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုလွှာ တင်ပြလာပါ သည်။

၂။ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန စီမံခန့်ခွဲရေးကော်မတီ၏ ၂၀၁၃ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၃ ရက်နေ့ တွင် ကျင်းပသည့် (၂၆/၂၀၁၃) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. အမည်ဖြင့် တင်ဒါအောင်မြင်သော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ပြည်ထောင်စု ရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ အကြံပြုချက်နှင့်အညီ ပြင်ဆင်ထားသည့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်း ဝန်ကြီးဌာနနှင့် Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. တို့ချုပ်ဆိုထားမည့် ငှားရမ်း ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ်(မူကြမ်း)နှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာ ပြမြေပုံများကို ပူးတွဲတင်ပြ ထားပါသည်။

၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် စက်ရုံ၊ အဆောက်အဦ၊ ဝန်ထမ်းအဆောင်နှင့် စက်ကိရိယာများအား တစ်လလျှင် ငှားရမ်းခ ကျပ် ၁၅၂ သိန်း နှုန်းဖြင့် တစ်နှစ် ငှားရမ်းခမှာ ကျပ် ၁၈၂.၄ သန်း နှင့် အဆိုပြုငွေ (Signature Bonus) ကျပ် ၄၀ သန်းကို သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနသို့ ပေးသွင်းရမည် ဖြစ်ပါသည်။ မြေငှားရမ်းကာလမှာ ကနဦး ၁၅ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၃ကြိမ် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်း စီမံကိန်းကာလမှာ ကနဦး ၁၅ နှစ်နှင့် ၅ နှစ် ၃ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး စက်ရုံအဆောက်အဦ ပြင်ဆင်မည့်ကာလမှာ ၃လ ကြာမြင့်မည်ဖြစ်ကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၅။ လုပ်ငန်း၏ စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုမှာ US$ ၂,၄၃၁,၂၁၆ ဖြစ်ပြီး၊ ထည့်ဝင်မှုများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(US$)

	ပြည်ပ	ပြည်တွင်း	စုစုပေါင်း
Building renovation	၁၀၀,၀၀၀		၁၀၀,၀၀၀
Mechanical upgrading	၇၉,၆၀၂		၇၉,၆၀၂
Electrical upgrading	၂၆,၅၃၃		၂၆,၅၃၃
Operation vehicle (Import)	၁၅၄,၀၀၀		၁၅၄,၀၀၀
Signature Bonus	၄၀,၈၁၆		၄၀,၈၁၆
Security deposit	၅၁,၀၂၀		၅၁,၀၂၀
Taking over spare parts in store at cost	၁,၆၀၃		၁,၆၀၃
Taking over vehicle spare parts in store at cost	၁၃၂		၁၃၂
Water treatment system		၄၀,၈၀၀	၄၀,၈၀၀
Raw Material cost for 6 months	၁,၇၈၃,၆၂၅	၅၃,၀၇၅	၁,၈၃၆,၇၀၀
Working capital	၇၂,၃၀၀		၇၂,၃၀၀
Amount of cash		၂၇,၆၉၀	၂၇,၆၉၀
စုစုပေါင်း	၂,၃၀၉,၆၅၁	၁၂၁,၅၆၅	၂,၄၃၁,၂၁၆

၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်းဦးရေ ၁၁၃ ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းဦးရေ ၁၀ ဦး စုစုပေါင်း ၁၂၃ ဦး ခန့်ထားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်း ဝန်ထမ်း တစ်ဦး ၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၅၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပ

ဝန်ထမ်းတစ်ဦး၏ အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁၀၀၀ ဖြစ်ပြီး၊ အမြင့်ဆုံးလစာမှာ US$ ၁,၆၀၀ ဖြစ်ပါသည်။

၇။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိသော ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို London Metal Exchange ဈေးနှုန်းဖြင့် ပြည်ပ သို့ ၁၀၀ % တင်ပို့ရောင်းချမည် ဖြစ်ပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ ပုံမှန်နှစ် ၆ နှစ်မြောက် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချမည့် ဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

	TON	Price/ Ton US$(သန်း)
Recovered Tin in metallic form (44% of raw material)	၂၆၄	၀.၀၁၈
Recovered Tungstean metallic form(20% of raw material)	၁၂၀	၀.၀၂၁
Recovered Scheelite metallic form(5 % of raw material)	၃၀	၀.၀၂၁

၈။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ် ၆ နှစ်မြောက်တွင် ရရှိမည့် ကုမ္ပဏီ၏ ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

		US$(သန်း)
(က)	ဝင်ငွေ	၇.၈၀၁ သန်း
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၇.၁၅၅ သန်း
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၀.၆၄၆ သန်း

၉။ ဤလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်၆နှစ်မြောက်တွင် ရရှိမည့်အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ ဝင်ငွေခွန် US$ ၀.၂၁၅ သန်း ရရှိမည် ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ ၄ နှစ်ဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း IRR မှာ ၂၆.၆၀ % ဖြစ်ပါသည်။ အမေရိကန်တစ်ဒေါ်လာလျှင် ကျပ် ၉၈၀ နှုန်းဖြင့် တွက်ချက်ထားပါသည်။

၁၀။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားလာပါသည်-

(က) **ကယားပြည်နယ် ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး** မှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်း မရှိပါကြောင်း၊ မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူ ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဖော်ပြပါ မြေနေရာအား အဆိုပြု လုပ်ငန်း

ဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါကြောင်း၊ လက်ရှိအသုံးပြုနေသော ရေဆိုးသန့်စင်ရေးစနစ်ဖြစ်သည့် အနည်ထိုင်သန့်စင်ခြင်း စနစ်တွင် နောက်ဆုံးရေလှောင်ကန် အပါအဝင် အနည်ထိုင်ကန်များအား ပိုမိုသန့်စင်စေရေးအတွက် ရေကန်အတွင်းဗေဒါပင်များ ထည့်သွင်းစိုက်ပျိုး ဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း၊ ဆက်လက် တည်ဆောက်မည့် ရေဆိုး သန့်စင်ရေးစနစ်တွင် ပိုမိုကောင်းမွန်သောနည်းပညာများကို အသုံးပြု၍ ရေဆိုး သန့်စင်ပြီး (Recycle) ပြုလုပ်၍ ပြန်လည် သုံးစွဲခြင်း (Reuse) ပြုလုပ်သင့်ပါကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်နိုင်မှု ရှိ/ မရှိ ရှေးဦး စစ်ဆေးချက် Initial Environmental Examination (IEE) အရပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြထားသည့် Environmental Management Plan (EMP)ပါ အချက်များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မှုရှိ/ မရှိကို တစ်နှစ်လျှင်(၂) ကြိမ် ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်များအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးသင့်ပါကြောင်း၊ စက်ရုံတည်ဆောက်ရခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ ဒေသခံပြည်သူများ ခံစားရရှိမည့် အကျိုးစီးပွားကို ကျေးရွာသို့ ကွင်းဆင်းပြီး ဒေသခံပြည်သူများနှင့် Public Consultation ကို ပိုမိုလုပ်ကိုင်ရန်နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အနေဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများကို ယခုထက် ပိုမိုဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြင့် ဒေသပြည်သူများ၏ ယုံကြည်မှုကို ပိုမိုရရှိစေမည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **၂၀၁၄ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လတွင် Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. မှ ရေနီကန်ရွာကွင်း၏ စာသင်ကျောင်းများအတွက် လိုအပ်သော စာအုပ်များ၊ အိမ်သာ များအား ကျပ် ၂.၁သန်း သုံးစွဲပြီး ဖြစ်ပါကြောင်း၊ အခြားလိုအပ်ချက်များအားလိုက်နာဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။**

နောက်ဆက်တွဲ-က

(ခ) **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ** ကနဦး ပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ (Initial Environmental Examination - IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဥ် (Environmental Management Plan - EMP)တို့ပါဝင်ပြီး ငှားရမ်းမည့်စာချုပ် သက်တမ်းမှာ ၁၅နှစ် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည့်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါကြောင်း၊ ထွက်ရှိလာသည့် အမှုန်အမွှားများသည် လေထု ညစ်ညမ်းစေကာ စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေးနှင့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု အနည်းနှင့် အများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သောကြောင့် လေထု ညစ်ညမ်းမှု ထိန်းချုပ်နိုင်မည့်

စက်ပစ္စည်း/နည်းစနစ်များ ထည့်သွင်း ဆောင်ရွက်ရန်၊ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုရိုင်းကုန်ကြမ်းများကို စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားခြင်း၊ စုပုံထားခြင်းမရှိပါက မြေထုနှင့်ရေထု ညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်အောင် ဆောင်ရွက်ရန်၊ အဆိုပြု လုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် စက်ပစ္စည်းများ ထပ်မံဖြည့်ဆည်း ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အမှုန်အမွှားထွက်ရှိမှု လျော့နည်းသက်သာစေသည့် နည်းစနစ်များဖြင့် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ရေးဆွဲထားသည့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial EnvironmentalExamination - IEE) အစီရင်ခံစာအရ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည့်စနစ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေနှင့် လုပ်ငန်းပြီးဆုံးချိန်တွင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်း အစီအမံများအား ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan) တွင်ထည့်သွင်းရေးဆွဲ တင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း ရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊ သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူ ဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားထားပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ IEE နှင့် EMP အစီရင်ခံစာ တင်ပြထားပါသည်။ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထားနှင့်အညီ IEE နှင့် EMP အစီရင်ခံစာများတွင် လိုအပ်သော အချက်အလက်များ ထပ်မံဖြည့်စွက်ထားသည့် တင်ပြစာအား ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန သို့ ပေးပို့ထားပြီးဖြစ်ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ-ခ**

(ဂ) **လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန** မှ လုပ်ငန်းတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းအား မြေပုံပေါ်တွင် လေ့လာချက်အရ သတ္တုသန့်စင် စက်ရုံတည်နေရာသည် ဘီလူးချောင်းနှင့် မိုင်ဝက်ခန့် ကွာဝေးပြီး အဓိရေသွယ်မြောင်းနှင့် (၂)မိုင်၊ (၂)ဖာလုံခန့် ကွာဝေးပါကြောင်း၊ အဆိုပါ တည်နေရာ အနီးတွင် ရေအားလျှပ်စစ် စီမံကိန်းအသစ် ထပ်မံ ဆောင်ရွက်ရန် မရှိပါကြောင်း၊ သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံ၏ ရေဆိုးထုတ်စနစ်သည် ဘီလူးချောင်းနှင့် ဆက်သွယ်

ထားပါက အဓိက ရေသွယ်မြောင်းမှတဆင့် ဘီလူးချောင်း အမှတ်(၁)၊ (၂)နှင့် (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံများသို့ ရောက်ရှိ သက်ရောက်နိုင်သောကြောင့် ရေဆိုးထုတ်စနစ်အား စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ဆက်သွယ်မှုမရှိပါက မှတ်ချက်ပြုရန် မရှိပါကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းတည်နေရာမြေပုံညွှန်းကို မြေပုံပေါ်တွင် လေ့လာချက်အရ ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံများနှင့် ဆက်စပ်တည်ရှိမှု မြေပုံနှင့်အတူ မှတ်ချက်ပြု ပြန်ကြားလာပါသည်။ **ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းတည်နေရာပြ မြေပုံညွှန်းအား လျှပ်စစ် စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာနသို့ ပြန်လည် ပေးပို့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ နောက်ဆက်တွဲ-ဂ**

(ဃ) **စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနမှ** အဆိုပြုချက်ပါ ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားသည့် နှစ်စဉ်တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား စိစစ်ရာတွင် သတ္တုရိုင်းများဖြစ်သော Ore(Mixed Tin,Tungsten and Scheelite)များမှာ မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ တင်သွင်းရန်ကန့်သတ် ပိတ်ပင်ထားခြင်းမရှိသည့် ပစ္စည်းများသာဖြစ်ကြောင်း၊ စီးပွားရေးနှင့် ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေး ဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် သီးခြား သဘောထားမှတ်ချက် ပြုရန် မရှိကြောင်းနှင့် ကုန်သွယ်မှု ရှုထောင့်မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-ဃ**

(င) **သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ** ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအဆိုပြုလွှာအား အဆိုပြုချက်အစည်းအဝေး ၂၀၁၄ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက် နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော ၂၈/၂၀၁၄ ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေး၏ ဆုံးဖြတ်ချက်နှင့်အညီ ပြည့်စုံစွာ တင်ပြထားပါကြောင်း၊ ပြန်လည်ပြင်ဆင်ထားသည့် ဌာနရမ်းရေးဆိုင်ရာ သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)အား ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၏ သဘောထားအတိုင်း ပြင်ဆင်ဆောင်ရွက်ထားပါကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။ **နောက်ဆက်တွဲ-င**

၁၁။ ငွေကြေး အထောက်အထားအဖြစ် Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. သည် ကမ္ဘောဇဘဏ်၌ ၁၂-၉-၂၀၁၄ နေ့တွင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၅၅၀,၀၅၂.၇၀ နှင့် ကျပ် ၁,၅၄၅ သန်းရှိကြောင်း တင်ပြထားပါသည်။

၁၂။ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်ရေးအတွက် စည်းကမ်းချက်များ ချမှတ်ထားပါကြောင်း၊ ၎င်းစည်းကမ်းချက်များကို ဝန်ထမ်းများအား တိကျစွာ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်လည်း စီမံထားကြောင်း၊ အရေးပေါ်ကာကွယ်တားဆီးမှု စီမံချက်များ ပါဝင်သည့် အစီရင်ခံစာနှင့် အလုပ်သမား ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေး စီမံချက်များအား တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ ဝန်ထမ်းများ၏ လုပ်ခမှ လစာဝင်ငွေခွန် ထမ်းဆောင်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုစာ၊ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. အနေဖြင့် လုပ်ငန်းလည်ပတ်မှုမှ ရရှိမည်ဟု ခန့်မှန်း ထားသည့် အသားတင် အမြတ်ငွေမှ ၂ % ကို ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှု အနည်းဆုံး ဖြစ်စေမည့် လုပ်ငန်းအစီအစဉ်များနှင့် ဝန်ထမ်းများ၊ အလုပ်သမားများအတွက် ကျန်းမာရေး၊ လူမှုရေး၊ သက်သာချောင်ချိရေး စသည့်ကိစ္စရပ်များတွင် သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ စက်ရုံဝန်ထမ်းများ သက်သာ ချောင်ချိရေးနှင့် လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးအတွက် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ထားမှု တို့ကို တင်ပြထား ပါသည်။

၁၄။ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစား ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြထားပါသည်။

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ၄၉/၂၀၁၄ ဖြင့် ထုတ်ပြန်ထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားတွင် ခွင့်မပြုသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများစာရင်း၊ နိုင်ငံသားနှင့် ဖက်စပ်စနစ်ဖြင့်သာ ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများစာရင်း၊ သီးခြားပြဋ္ဌာန်းထားသည့် အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ် ဖြင့် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း အမျိုးအစားများစာရင်း တို့တွင် မပါဝင်သဖြင့် နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်း အမျိုးအစား ဖြစ်ပါသည်။

၁၆။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအား အဆိုပြုချက်စိစစ်ရေးအဖွဲ့၏ ၂၀၁၄ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ ရက် နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ် သော ၂၈/၂၀၁၄ အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။

၁၇။ **စိစစ်တင်ပြချက်**

(က) စက်ရုံဝန်းအတွင်း၌ အသုံးပြုရှိရသောအဆောက်အဦနှင့်ပြင်ဆင်ရမည့် အဆောက်အဦ စာရင်းအား တင်ပြထားပါသည်။

(ခ) လုပ်ငန်းစီမံကိန်း နှင့် မြေငှားရမ်း ကာလမှာ ကနဦး ၁၅ နှစ်နှင့် နောက်ထပ် ၅ နှစ် ၃ ကြိမ် သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၈။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Hunan Jin Mu Industrial Co., Ltd. မှ ၉၅ % နှင့် မြန်မာ နိုင်ငံသား ဦးအိုက်ဝမ် မှ ၅% ထည့်ဝင်ကာ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd. တည်ထောင်ပြီး ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ မထောခု

ကျေးရွာအုပ်စု၊ ရေနီကန်ရွာကွင်း၊ အကွက်အမှတ်၂၄၉၊ ဦးပိုင် အမှတ် ၃၀နှင့် ပန်ကန် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဇရပ်ဖြူ အရှေ့ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်၂၀၅၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃တို့ရှိ စုစုပေါင်းမြေ ၂၇.၂ ဧက (၁၁၀,၀၇၄.၅၉၂ စတုရန်းမီတာ)အား အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာနမှ ငှားရမ်း၍ ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြားသန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်းအား နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ စပ်လျဉ်း၍ ခွင့်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဌ(ကိုယ်စား)

(မြသူဇာ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)

ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာနှင့်အစုရှင်များ၏နေရပ်လိပ်စာစာရင်း

စဉ်	ကုမ္ပဏီအမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏အမည်	ဒါရိုက်တာ/အစုရှင်များ၏ ဆက်သွယ်ရန်လိပ်စာ
၁။	Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd.	(၁) Mr. Lao Jinsong Managing Director People's Republic of China P. P No. E01067369	Room-1605, Yunda, International Plaza, No.478, Section 1,Furong Road, kaifu District, Hunan Province, China
		(၂) Mr. Teng Xiaoqiang Director People's Republic of China P. P No. G-40812908	Room-1605, Yunda, International Plaza, No.478, Section 1,Furong Road, kaifu District, Hunan Province, China
		(၃) ဦးအိုက်ဝမ် ဒါရိုက်တာ ၁၃/နခန(နိုင်) ၀၄၁၆၉၇	စာရေးတန်ရပ်ကွက်၊ နမ့်ခမ်းမြို့၊ ရှမ်းပြည်နယ်။

၁။ ဆက်သွယ်ရမည့်တယ်လီဖုန်းနံပါတ်၊ ဖက်စ်နံပါတ် - ၀၁-၁၂၂၀၇၀၁၊ ၀၉-၂၅၀၁၅၂၂၄၂

။ဆက်သွယ်ရမည့် လိပ်စာအပြည့်အစုံ -

၃။ ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည်၊ရာထူး - ဦးဇော်ဝင်း

၄။ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်ဆောင်ရွက်သည့်လုပ်ငန်းများ - ခဲမဖြူ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို ခွဲခြားသန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်း

၅။ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်/နေ့စွဲ -

၆။ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့စွဲ -

၇။ ဘဏ်အမည်နှင့်ဘဏ်စာရင်းအမှတ် -

နောက်ဆက်တွဲ(က)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့
ကယားပြည်နယ်

စာအမှတ်၊ ၄ / ၈ - ၁၁၉ / ဦး ၅
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၄ခုနှစ် ၊ ဩဂုတ်လ ၂၈ ရက်

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၈ - ၈ - ၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၊ ရက - ၅ (၁၁) / ၀၀၁ / ၂၀၁၄ (၂၀)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Hunan Jin Mu Industrial Co, Ltd မှ ၉၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးအိုက်ဝမ်မှ ၅% ဖြင့်မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Myanmar Golden Bonanza Services Co, Ltd တည်ထောင်ပြီး ကယားပြည်နယ်လွိုင်ကော်မြို့ရှိ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းပိုင် ခဲမဖြူ ၊ အဖြိုက်နက်ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံအားဌားရမ်း၍ စုစုပေါင်းမြေ(၂၇.၂)ဧက လွိုင်ကော်မြို့နယ် ၊မထောရူကျေးရွာအုပ်စု ၊ရေနီကန်ကျေးရွာကွင်းအမှတ်-၂၄၉ ၊ဦးပိုင်အမှတ်-၃၀ ရှိစက်ရုံ ဧရိယာ ဖ.ပြဧကဘ္ဘ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရော ရာသတ္တုများကို သန့်စင်ခြင်း ၊သတ္တုခွဲခြားသည့် စက်များဖြင့် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါသဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းပြန်လည် အကြောင်းကြားပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်နေရာသည်နောင်ပြုလုပ်မည့် (သို့မဟုတ်) လက်ရှိမြို့ပြစီမံကိန်းကို ထိခိုက်ခြင်းမရှိပါ။

(ခ) မြို့နယ်ဒေသ အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းနှင့် ဒေသစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အထောက်အကူဖြစ်ပါသည်။

(ဂ) ဖော်ပြပါမြေနေရာအား အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်းအပေါ် ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းမှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။

(ဃ) ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ အကြံပြုချက်မှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(၁) လက်ရှိအသုံးပြုနေသော ရေဆိုးသန့်စင်ရေးစနစ်ဖြစ်သည့် အနည်ထိုင်သန့်စင်ခြင်း စနစ်တွင် နောက်ဆုံး ရေလှောင်ကန်အပါအဝင်အနည်ထိုင်ကန်များအား ပိုမိုသန့်စင်စေရေးအတွက် ရေကန်အတွင်း ဗေဒါပင်များ ထည့်သွင်းစိုက်ပျိုးဆောင်ရွက်သင့်ပါကြောင်း၊

(၂) ဆက်လက်တည်ဆောက်မည့်ရေဆိုးသန့်စင်ရေးစနစ်တွင် ပိုမိုကောင်းမွန်သော နည်းပညာများကို အသုံးပြု၍ ရေဆိုးသန့်စင်ပြီး(Recycle)ပြုလုပ်၍ ပြန်လည်သုံးစွဲခြင်း(Reuse) ပြုလုပ်သင့်ပါကြောင်း၊

(၃) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်နိုင်မှု ရှိ/ မရှိ ရှေးဦးစစ်ဆေးချက် Initial Environmental Examination (IEE)အရ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြထားသည့် Environmental Management Plan (EMP)ပါအချက်များ အတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မှု ရှိ/ မရှိကို တစ်နှစ်လျှင်(၂)ကြိမ် ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်များအဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးသင့်ပါကြောင်း၊

(၄) စက်ရုံတည်ဆောက်ရခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ ဒေသခံပြည်သူများ ခံစားရရှိမည့် အကျိုးစီးပွားကို ကျေးရွာသို့ ကွင်းဆင်းပြီး ဒေသခံပြည်သူများနှင့် Public Consultation ကို ပိုမိုလုပ်ကိုင်ရန်နှင့် Corporate Social Responsibility (CSR) အနေဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများကို ယခုထက် ပိုမိုဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ ယုံကြည်မှု ကို ပိုမိုရရှိစေမည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါစက်ရုံနှင့် စက်ရုံတည်နေရာအခြေအနေအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီးဖြစ်၍ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ်(~~signature~~)
(မောင်မောင်ဌေး - အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

- ဝန်ကြီး၊ သစ်တောနှင့်သတ္တုဝန်ကြီးဌာန၊ ကယားပြည်နယ်
- ဝန်ကြီး၊ လျှပ်စစ်နှင့်စက်မှုလက်မှုဝန်ကြီးဌာန၊ ကယားပြည်နယ်
- အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ လွိုင်ကော်
- Myanmar Goldel Bonanza Services Co,Ltd
- လက်ခံစာတွဲ / မျှောစာတွဲ

TOK

MYANMAR GOLDEN BONANZA SERVICES CO., LTD

No.51, Room (1106), Shwe Hin Thar Tower (B), Shwe Hin Thar Street,
Half of 6 Miles, Hlaing Township, Yangon.
Tel: 09-448433333, 01-1220701, Fax : 01-507344 (Ext: 195)

MYANMAR GOLDEN BONANZA CO., LTD.

စာအမှတ် ။ ။ ၀၂၄ / MGB / YGN / (၂၀၁၄)

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၄ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ(၁၂)ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ကယားပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့် အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် စီမံချက် တင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၄-၉-၂၀၁၄) ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၅ (သ)/ ၀၀၁/ ၂၀၁၄ (၄၂)

၁။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd သို့ ကယားပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် အတိုင်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်သွားပါရန်နှင့် ဆောင်ရွက်မည့် အခြေအနေကို ကော်မရှင်သို့ ပြန်လည်တင်ပြပါရန် အကြောင်းကြား လာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ကယားပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ သဘောထားမှတ်ချက် နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် စီမံချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) လက်ရှိအသုံးပြုနေသော ရေဆိုးသန့်စင်ရေးစံနစ် ဖြစ်သည့် အနည်ထိုင်သန့်စင် ခြင်းစနစ်တွင် နောက်ဆုံးရေလှောင်ကန် အပါအဝင် အနည်ထိုင်ကန်များအား ပိုမို သန့်စင်စေရေးအတွက် ရေကန်အတွင်း ဗေဒါပင်များ ထည့်သွင်းစိုက်ပျိုး ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ခ) ဆက်လက်တည်ဆောက်မည့် ရေဆိုးသန့်စင်ရေး စနစ်အတွက် အောက်ပါအတိုင်း ဆောင်ရွက်ပါမည်-

(၁) ဤကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် စက်ရုံတာဝန်ခံ တို့သည် အဆိုပါစက်ရုံအတွက် Environment (Wun Kyin) Myanmar Cooperative (EMC) မှ Chairman သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပညာရှင် Dr ဝင်းမောင် ခေါင်းဆောင်သောအဖွဲ့ ကွင်းဆင်း၍ စစ်ဆေးရေးဆွဲထားသည့် IEE နှင့် EMP ပါအချက်များအနက်

စက်ရုံမှစွန့်ပစ်ရေများ ထိန်းသိမ်းသန့်စင်ခြင်း လုပ်ငန်းစဉ်များ အတိုင်းလက်တွေ့ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(၂) စက်ရုံ၏စွန့်ပစ်ရေ (Waste Water) များပြန်လည်သန့်စင်ခြင်း (Recycle)၊ ပြန်လည် အသုံးပြုခြင်း (Reuse) လုပ်ငန်းများ အတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်သော နည်းပညာများ သုံးစွဲရန်နှင့် ခေတ်မီ ရေသန့်စင်စက် ပစ္စည်းများ တပ်ဆင် အသုံးပြုရန်အတွက် အမှတ် ၁၉/စီ၊ န၀ဒေး ဉယျာဉ်အိမ်ရာ၊ ရန်ကုန်- ပုသိမ်ကားလမ်း၊ လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့တွင်တည်ရှိသော Supreme Water Doctor Group အားလျာထား ရွေးချယ်ပြီး ၎င်းမှ ရေသန့်စင်စနစ် ဆိုင်ရာကျွမ်းကျင်သူပညာရှင်များနှင့် တိုင်ပင်၍ အသုံးပြုမည့် နည်းစနစ်များ၊ တပ်ဆင်မည့် စက်ပစ္စည်းများ၊ ခန့်မှန်းကုန် ကျစရိတ်နှင့် နှစ်စဉ်ပြုပြင် ထိန်းသိမ်းရေးနည်း စနစ်များ စသည်တို့ကို ဩဂုတ်လ ပထမပတ်မှ စတင်၍ ဆွေးနွေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

(ဂ) ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုရှိ/မရှိ ရှေးဦးစစ်ဆေးချက် Initial Environmental Examination (IEE)အရ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးဌာနသို့ ရေးဆွဲတင်ပြထားသည့် Environmental Management Plan (EMP)ပါ အချက် များအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်မှု ရှိ/မရှိကို တစ်နှစ်လျှင် (၂)ကြိမ်ကျွမ်းကျင် ပညာရှင်များ အဖွဲ့ဖြင့် စစ်ဆေးဆောင်ရွက်သွားပါမည်။

(ဃ) စက်ရုံတည်ဆောက်ရခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ဒေသခံပြည်သူများ ခံစားရရှိမည့် အကျိုးစီးပွားကို ကျေးရွာသို့ ကွင်းဆင်းပြီး ဒေသခံပြည်သူများနှင့် Public Consultation ကို ပိုမိုလုပ်ကိုင် သွားပါမည်။ Corporate Social Responsibility (CSR) အနေဖြင့် ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများကို ယခုထက် ပိုမိုဆောင်ရွက်သွားပါမည်။IEE နှင့် EMP ကို ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်သည့် Environment Myanmar Coopperative (EMC) မှ Dr.ဝင်းမောင် ဦးဆောင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးပညာရှင် အဖွဲ့နှင့် ကုမ္ပဏီအဖွဲ့တို့ ပူးပေါင်း၍ သန့်စင်စက်ရုံ အနီး(၂) ဖာလုံ အကွာရှိရေနီကန်ကျေးရွာ ဘုန်းကြီးကျောင်းတွင် ကျေးရွာသူ/သားများနှင့် (၅-၁၁-၂၀၁၃) ရက်နေ့က တွေ့ဆုံပြီး၊ သန့်စင်စက်ရုံပြန်လည် လည်ပတ်မည့် အစီအစဉ်နှင့် ရပ်ရွာလူမှုစီးပွား အကျိုးပြု (CSR) ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ကို ရှင်းလင်းတင်ပြခဲ့ပါသည်။ အဆိုပါ တွေ့ဆုံပွဲတွင် ဒေသခံများက တင်ပြသည့် မူလတန်း ကျောင်းအတွက်(၂)ခန်းတွဲ ရေလောင်းအိမ်သာ ဆောက်လုပ်ပေးရေး၊ ကျောင်းသား/သူ (၁၀၂) ဦးအတွက်(၁)ဦးလျှင် ကျောင်းသုံးဗလာစာအုပ်(၁) ဒါဇင်စီ ဖြန့်ဖြူးပေးရေး၊ ဘုန်းကြီးကျောင်းမုခ်ဦး အလှဆင်လုပ်ငန်းတွင် Plain Sheet လှူဒါန်းပေးရန်၊ ရွာအဝင် ပင်မလမ်း ပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းတွင် စက်ကြီးယန္တရား အကူညီပေးရေးတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါသည်။ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် လုပ်ငန်းနှင့် အသေးစိတ်ကုန်ကျစရိတ်ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။ CSR လုပ်ငန်းများအတွက် (၅)နှစ်စာ နှစ်အလိုက်သုံးစွဲရန် ဘတ်ဂျက်လျာထားခြင်းတို့ကိုလည်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

၃။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ကယားပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၏ ဤကုမ္ပဏီက လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက်များအား ကုမ္ပဏီတာဝန်ရှိသူများ၊ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အကြံပေးပညာရှင်

ဦးမြင့်လွင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပညာရှင် ဒေါက်တာဝင်းမောင်တို့မှ ပြည့်စုံစွာရေးသားပြုစု ဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်၍ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(အိုက်ဝမ်)

ဒါရိုက်တာ

Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd

မိတ္တူကို

- ကယားပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ လွိုင်ကော်မြို့
- အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊ နေပြည်တော်
- ရုံးလက်ခံ

The estimated budget for Corporate Social Responsibities (C.S.R)

Sr.No	Activities	Year One (USD)	Year Two (USD)	Year Three (USD)	Year Four(USD)	Year Five (USD)
1	Budget for Community,health, safety and security	400	400	400	400	500
2	Budget for Community and social Development Plan:Electricity and Energy	300	300	300	300	300
3	Budget for Community and social Development Plan by providing cash, materials and others: Education	200	200	200	200	200
4	Budget for Community and social Development Plan:Human Resources Training	200	200	200	200	200
5	Budget for Community and social Development Plan:Water	200	200	200	200	200
6	Budget for the Emergency Response Plan Including material and Training	100	200	200	200	200
	Total	1400	1500	1500	1500	1600

Prior Implementation of Corporate Social Responsibilities up to July,2014

Sr.No	Activities	Expenditure (Kyat)
1	Construction of waterpour double toilet at the primary school, Yenikanvillage	1,400,000
2	Providing dozen notebook per student, altogether 102 students of the primary school	150,000
3	Providing Plain sheat to the Monastery,Yenikan Village	200,000
4	Repairing the approach road to Yenikan Village	360,000
	Total	2,110,000

နောက်ဆက်တွဲ(ခ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

-952
8-14
-026
25.8.14

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ခ)(၆)/(၆၁၉၆ /၂၀၁၄)
ရက်စွဲ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၂၀ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏၁၀-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၇က-၅(သ)/၀၀၁/၂၀၁၄(စ)

၁။ အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရည်ညွှန်းပါစာများဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တရုတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ Hunan Jin Mu Industrial Co.,Ltd.မှ ၉၅% နှင့် မြန်မာနိုင်ငံသားဦးအိုက်ဝမ်မှ ၅% ပါဝင်သည့် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် တည်ထောင်ထားသော Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd. သို့ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းပိုင် ကယားပြည်နယ်၊ လွိုင်ကော်မြို့နယ်၊ မထော်ကူကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၂၄၉)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၃၀)ရှိ စက်ရုံဧရိယာ(၆.၆)ဧကနှင့် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာဧရိယာ(၂၀.၆၁)ဧက စုစုပေါင်း မြေ(၂၇.၂)ဧက (၁၁၀,၀၇၄.၅၉၂စတုရန်းမီတာ) အား ငှားရမ်း၍ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာသတ္တုများကို သန့်စင်ခြင်း၊ သတ္တုခွဲခြားသည့် စက်များဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် တန်(၆၀၀)ခန့် ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန်ကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှု ရှိ/မရှိ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ စီမံကိန်းအဆိုပြုလွှာတွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ အဆိုပြုချက်၊ အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းနှင့် Myanmar Golden Bonanza Co.,Ltd. တို့၏ ငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် (အင်္ဂလိပ်/မြန်မာ) ၊ မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက်၊ အလုပ်သမားဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးနှင့် သက်သာချောင်ချိရေးစီမံချက်၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်ထားမှုများ၊ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်၊ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း အစီရင်ခံစာ (Initial Environmental Examination-IEE) နှင့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan-EMP) တို့ ပါဝင်ပြီး ငှားရမ်းမည့်စာချုပ် သက်တမ်းမှာ (၁၅) နှစ်ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြထားသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာတွင် ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများအား မော်ချီးသတ္တုတွင်းမှ ရယူမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အခြေခံအဆောက်အဦနှင့်စက်ပစ္စည်းများမှာ ယခင်အမှတ်(၂)

သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းသုံးစွဲခဲ့သည့် စက်ပစ္စည်းများအား ဆက်လက်သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ သန့်စင်ခွဲခြားမည့်နည်းစနစ်မှာကုန်ကြမ်းများအား ကြိတ်ခွဲ၍ သံလိုက်သတ္တိရှိသောသတ္တုများအား Magnetic Disc စနစ်ဖြင့်ခွဲခြားခြင်း၊ သံလိုက်သတ္တိမရှိသော သတ္တုများအား High Tension စနစ်ဖြင့်ခွဲခြားခြင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်းဖော်ပြပါရှိပါသည်။ ထွက်ရှိလာမည့် အရည်အသွေးနိမ့်စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများအား သီးခြားခွဲခြားထားမည်ဟုသာဖော်ပြပါရှိပြီး ထိန်းသိမ်းထားရှိမည့်အစီအစဉ်အား အသေးစိတ်ဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ သတ္တုခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းအစီအစဉ်တွင် ဓါတုပစ္စည်းသုံးစွဲမှုမရှိကြောင်းနှင့် စီမံကိန်းလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ထိခိုက်မှုများအား တည်ဆောက်ဆဲကာလနှင့် စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်စဉ်ကာလဟူ၍နှစ်ပိုင်းခွဲခြားဖော်ပြထားပါသည်။ တည်ဆောက်ဆဲကာလအတွင်း စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ ထွက်ရှိမှု၊ ဖုန်မှုန့်ထွက်ရှိမှုနှင့် ယာဉ်အန္တရာယ်များ၊ ရောဂါကူးစက်နိုင်မှုများစသည့် ထိခိုက်မှုများဖြစ်ပွားနိုင်ကြောင်းဖော်ပြထားရှိပါသည်။

၄။ အစီရင်ခံစာအား Environmental (Wunkyin) Myanmar Cooperative (EMC) အဖွဲ့မှပြုစုထားပြီးအဖွဲ့ဝင်များ၏အမည်၊ ရရှိသည့်ဘွဲ့ထူး၊ အထူးပြုဘာသာရပ်နှင့်အဆင့်အတန်းတို့အားဖော်ပြထားသည်ကိုတွေ့ရှိရပါသည်။ အစီရင်ခံစာတွင်စီမံကိန်းအကြောင်းအရာအကျဉ်းချုပ်နှင့်မှတ်တမ်းဓါတ်ပုံများ၊စီမံကိန်းဆောင်ရွက်မည့်ဦးဆောင်ညွှန်ကြားရေးမှူးနှင့်အဖွဲ့ဝင်များစာရင်းပါရှိသော်လည်းစီမံကိန်းပတ်ဝန်းကျင်ရှိအများပြည်သူပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်မှုနှင့် သဘောထားမှတ်ချက်များ ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။စီမံကိန်းမဆောင်ရွက်မီပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လေ၊ ရေ၊ မြေ အရည်အသွေးစမ်းသပ်ချက်၊နေ့/ညအသံထွက်ရှိမှု/တုန်ခါမှုစမ်းသပ်ချက်များသာပါရှိပြီး လုပ်ငန်းပိတ်သိမ်းစဉ်နှင့်ပိတ်သိမ်းပြီး ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များအား ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်း မရှိသည်ကိုစိစစ် တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်တွင် တည်ဆောက်ဆဲကာလအနေဖြင့် ယခင်ရှိပြီးစက်ပစ္စည်း နှင့်အဆောက်အဦများအားဆက်လက် အသုံးပြုမည်ဖြစ်သဖြင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်ငယ်သာရှိနိုင်ကြောင်း ဖော်ပြထားသော်လည်း ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့နည်းစေမည့်စက်ပစ္စည်း/နည်းပညာများ ထပ်မံဖြည့်စွက်အသုံးပြုရန်လိုအပ်ကြောင်း ထည့်သွင်းဖော်ပြထားခြင်းမရှိသည်ကို စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။ ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရှီးလိုက်ရေရာသတ္တုများကိုသန့်စင်ထုတ်လုပ်ရာ၌ လေထုထဲတွင်အမှုန်အမွှားပါဝင်နှုန်းမြင့်မားနေပါက လူနှင့်သက်ရှိများကိုထိခိုက်နိုင်ပြီးမျက်စိ၊ အရေပြားနှင့်အဆုတ်တို့ကို ပျက်စီးစေခြင်း၊ အဆုတ်ရောဂါ၊ ဝမ်းရောဂါ၊ အစာအိမ်အူလမ်းကြောင်းရောဂါများ ဖြစ်ပွားခြင်းတို့ဖြစ်ပေါ်နိုင်ပါသည်။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် တင်ပြလာခြင်းကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းလိုက်နာဆောင်ရွက် ရန်လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်-

(က) ထွက်ရှိလာသည့် အမှုန်အမွှားများသည် လေထုညစ်ညမ်းစေကာ စက်ရုံလုပ်သားများ၏ကျန်းမာရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းနှင့်အများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သောကြောင့်

လေထုညစ်ညမ်းမှု ထိန်းချုပ်နိုင်မည့် စက်ပစ္စည်း/နည်းစနစ်များ ထည့်သွင်းဆောင်ရွက်ရန်၊

(ခ) ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့်ရှိုးလိုက်ရောရာ သတ္တုရိုင်းကုန်ကြမ်းများကို စနစ်တကျ သိုလှောင်ထားခြင်း၊ စုပုံထားခြင်းမရှိပါကမြေထုနှင့် ရေထုညစ်ညမ်းမှုများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်သဖြင့်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပေါ်အောင်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့်စက်ပစ္စည်းများ ထပ်မံဖြည့်ဆည်းဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အမှုန်အမွှားထွက်ရှိမှု လျော့နည်း သက်သာစေသည့် နည်းစနစ်များဖြင့်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(ဃ) ရေးဆွဲထားသည့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination - IEE) အစီရင်ခံစာအရ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှု စစ်ဆေးသည့်စနစ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု လျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေနှင့် လုပ်ငန်းပြီးဆုံးချိန်တွင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည့် ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး လုပ်ငန်းအစီအမံများအား ပတ်ဝန်းကျင် စီမံခန့်ခွဲမှု အစီအစဉ် (Environmental Management Plan) တွင်ထည့်သွင်းရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့် စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရန်၊

(င) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်။

(စ) သက်ဆိုင်ရာတိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့် သဘောထားများရယူဆောင်ရွက်ရန်။

(signature) ၂၀/၈

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး(ကိုယ်စား)
(မျိုးညွန့်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန
- ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်
ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

MYANMAR GOLDEN BONANZA SERVICES CO., LTD.

No.51, Room (1106), Shwe Hin Thar Tower (B), Shwe Hin Thar Street,
Half of 6 Miles, Hlaing Township, Yangon.
Tel: 09-448433333, 01-1220701, Fax : 01-507344 (Ext: 195)

စာအမှတ် ၊ ၀၂၃ / MGB / YGN / (2014)
ရက်စွဲ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ ၈ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
အမှတ် (၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့။

အကြောင်းအရာ။ ။ **ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ လိုအပ်သည့် သဘောထားမှတ်ချက်နှင့် အညီလိုက်နာဆောင်ရွက်မည့်စီမံချက်တင်ပြခြင်း။**

ရည်ညွှန်းချက်(၁)။ ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇. ၈. ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၅ (သ) / ၀၀၁ / ၂၀၁၄ (၃၉)

ရည်ညွှန်းချက်(၂)။ ။ Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd ၏ ၂. ၉. ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၀၂၂/ MGB / YGN (၂၀၁၄)

၁။ ရည်ညွှန်းချက်ပါစာဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd သို့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ကုမ္ပဏီကလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားလာမှုအပေါ်ထပ်ဆင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့်သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ လိုအပ်သည့်သဘောထားမှတ်ချက်နှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်မည့် စီမံချက်ကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) ထွက်ရှိလာသည့် အမှုန်အမွှားနှင့်လေထုညစ်ညမ်းမှုထိန်းချုပ်နိုင်မည့်စက်ပစ္စည်း/နည်းစနစ်များကို (၂)ပိုင်ခွဲခြား၍ ဖော်ပြထားပါသည်။ စက်ရုံတည်ဆောက်ရေးကာလနှင့် လည်ပတ်ရေးကာလတို့တွင် အမှုန်အမွှားထွက်ပေါ်နိုင်မှုနှင့် လေထုညစ်ညမ်းနိုင်မှုတို့ကို စောင့်ကြပ်စစ်ဆေးမည့်နေရာကို (၂)နေရာသတ်မှတ်ပြီး (၁)ခုကို စက်ရုံဂိတ်အဝင်ဝတွင်လည်းကောင်း၊ ကျန် (၁) ခုကို ပင်မစက်ရုံအနီးတွင်လည်းကောင်း ထားရှိ၍ လစဉ် / နှစ်စဉ် အချက်အလက်ရယူစစ်ဆေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အသေးစိတ်အစီအစဉ်ကိုအောက်ပါဇယား (၄) ခုဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁) Table (1) EMP for ambient air quality during construction.

(၂) Table (2) EMP for dust during construction

(၃) Table (6) EMP for dust during operation

(၄) Table (7) EMP for ambient air quality during operation

စက်ရုံမှထွက်ရှိသော အမှုန်အမွှားများကြောင့် စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေးမထိခိုက်စေရန် Crusher ရုံတွင် အမှုန်အမွှားလျော့နည်းစေရန်ဆောင်ရွက်ထားမှုကို "Methods and equipment to control the dust impact that can affect on the health of on site workers" ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ခ) ခဲမဖြူ /အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာသတ္တုရိုင်းကုန်ကြမ်းများကို မြွေရေခွံအိတ် (ဆာလာအိတ်) တစ်လုံးလျှင် ၃၆ ကီလိုဂရမ်ထည့်၍ သတ္တုဂိုဒေါင်တွင် စနစ်တကျစုပုံထားရှိမည်ဖြစ်၍ မြေထု/လေထု/ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုလုံးဝမဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်းတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဂ) အမှုန်အမွှားထွက်ရှိမှုလျော့နည်းသွားစေရန် စီမံဆောင်ရွက်မှုကို "Equipment to be additionally installed to reduce the adverse impacts and to reduce the dust impact" ခေါင်းစဉ်ဖြင့် ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဃ) ရေးဆွဲထားသည့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း IEE အစီရင်ခံစာအရ စောင့်ကြပ်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးသည့်စနစ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေးဆောင်ရွက်မည့်လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့်ရန်ပုံငွေနှင့် လုပ်ငန်းပြီးဆုံးချိန်တွင် ဆက်လက်ဆောင်ရွက်မည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းအစီအမံများ၊ ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် EMP တွင် ထည့်သွင်းရေးဆွဲတင်ပြထားပါသည်။ စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်မည့် (၅) နှစ်စာအတွက် လုပ်ငန်းစဉ် (၁၄)ရပ်ကို နှစ်အလိုက်ဘတ်ဂျက်လျာထားဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ကို Table (19) - The estimated budget for environmental management and monitoring plan" ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ထို့အပြင်စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးခြင်းနှင့် စီမံကိန်းပိတ်သိမ်းမှုနှင့် ဆက်စပ်လျက် ဘတ်ဂျက်လျာထားမှုကို EMP ၌ထည့်သွင်းရန် "Budget for the Monitoring and Project Rehabititaion" ခေါင်းစဉ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ စီမံကိန်းပိတ်သိမ်းမှုအစီအစဉ်နှင့် ဘတ်ဂျက်လျာထားမှုကို "Project Closure plan" ဖြင့် လည်းကောင်း ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(င) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားပါမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

(စ) ကယားပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ၂၇. ၈. ၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ၄/၈-၁၁၉/ ဦး ၅ ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားရာတွင်

လှိုင်ကော်မြို့ရှိ ခဲမဖြူ/အဖြိုက်နက်ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံနှင့် စက်ရုံတည်နေရာအား ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးပြီးဖြစ်၍ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းပါရှိပါသည်။ IEE နှင့် EMP ကို ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးဆောင်ရွက်သည့် Environment Myanmar Cooperative (EMC) မှ Dr ဝင်းမောင်ဦးဆောင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးပညာရှင်အဖွဲ့နှင့် သန့်စင်စက်ရုံ အနီး (၂) ဖာလုံအကွာရှိ ရေနီကန်ကျေးရွာဘုန်းကြီးကျောင်းတွင်ကျေးရွာသူ/သားများနှင့် (၅. ၁၁. ၂၀၁၃) ရက်နေ့က တွေ့ဆုံပြီး သန့်စင်စက်ရုံပြန်လည် လည်ပတ်မည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်မထိခိုက်အောင်ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်နှင့် ရပ်ရွာလူမှုစီးပွားအကျိုးပြု (CSR) ဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်ကိုရှင်းလင်းတင်ပြပြီး လူထုသဘောထားကို စစ်တမ်း ကောက်ယူမှုပြုခဲ့ရာ ဒေသခံများက လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်း မှုတို့အရ လက်ခံနိုင်ခြင်းရှိပါသည်။ အဆိုပါတွေ့ဆုံပွဲတွင် ဒေသခံများက တင်ပြသည့်မူလ တန်းကျောင်း (၂)ခန်းတွဲ ရေလောင်းအိမ်သာ ဆောက်လုပ်ပေးရေး၊ ကျောင်းသား/သူ (၁၀၂)ဦးအတွက် (၁)ဦးလျှင် ကျောင်းသုံးဗလာစာအုပ် (၁)ဒါဇင်စီဖြန့်ဖြူးပေးရေး၊ ဘုန်းကြီး ကျောင်းမုခ်ဦးအလှဆင်လုပ်ငန်းတွင် plain sheet လှူဒါန်းပေးရေး၊ ရွာအဝင် ပင်မလမ်း ပြုပြင်ရေးလုပ်ငန်းတွင် စက်ကြီးယန္တရား အကူအညီပေးရေးတို့ကို ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါ သည်။ ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့်လုပ်ငန်းနှင့် အသေးစိတ်ကုန်ကျစရိတ်ကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါ သည်။

၃။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၏ ကုမ္ပဏီမှ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက်အား ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အကြံပေးပညာရှင် ဦးမြင့်လွင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ပညာရှင် ဒေါက်တာဝင်းမောင်တို့မှ ပြည့်စုံစွာ ရေးသား ပြုစုဆောင်ရွက်ပြီးဖြစ်ပါ၍ ပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

(အိုက်ဝမ်)
ဒါရိုက်တာ
Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd

မိတ္တူကို
အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း၊နေပြည်တော်
ရုံးလက်ခံ

MYANMAR GOLDEN BONANZA SERVICES CO., LTD.

No.51, Room (1106), Shwe Hin Thar Tower (B), Shwe Hin Thar Street,
Half of 6 Miles, Hlaing Township, Yangon.
Tel: 09-448433333, 01-1220701, Fax : 01-507344 (Ext: 195)

စာအမှတ် ။ ။ ၀၂၂/ MGB/ YGN/ (၂၀၁၄)

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ၊ (၂)ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက်ပါ အချက်များအပေါ် ဆောင်ရွက်မှုတင်ပြခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၇.၈.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ် ၇က-၅ (သ)/ ၀၀၁/ ၂၀၁၄ (၃၉)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ကျွန်တော်များ Myanmar Golden Bonanza Service Co.,Ltd မှ လှိုင်ကော်မြို့အနီးရှိ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းပိုင် ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံအား ဌားရမ်း၍ စုစုပေါင်းမြေ ၂၇.၂ ဧက ပေါ်တွင် ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက်နှင့်ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို သန့်စင်ခြင်း၊ ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြခဲ့ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနမှ ဤကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားလာကြောင်း အကြောင်းကြား လာခဲ့ပါသည်။

၂။ ၎င်းလိုက်နာ ဆောင်ရွက်ရန် သဘောထား မှတ်ချက်တွင် အပိုဒ်(က) မှ (စ) ထိအချက် (၆) ချက်ပါရှိသဖြင့် ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူများနှင့် ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အကြံပေးပညာရှင် ဦးမြင့်လွင် (ဒုညွှန်ကြားရေးမှူး(ငြိမ်း)၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန) တို့မှညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးခဲ့ကြပြီး အချက်အလက်များမှာ ၎င်းစက်ရုံအတွက် (Initial Environmental Examination-I E E) ရေးဆွဲသောပညာရှင် ဒေါက်တာဝင်းမောင်နှင့် ပူးပေါင်းညှိနှိုင်း ဆွေးနွေးရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ထို့ကြောင့် ဖော်ပြပါအချက်(၆)ချက်အား ၂၉.၈.၂၀၁၄ ရက်နေ့တွင် ဒေါက်တာဝင်းမောင် (Chairman) Winkyin Myanmar Co-Op, Ltd ရုံး-အခန်း ၀၀၅၊ တိုက်၂ ၊ အောင်ချမ်းသာအိမ်ယာ၊ ဗဟန်းမြို့နယ်၊ ရွှေဂုံတိုင် သို့ပေးပို့ခဲ့ပါသည်။

၃။ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးနှင့် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန၏ လိုအပ်သည့် သဘောထား မှတ်ချက်အား ကျွန်တော်များ ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ရှိသူများ၊ ပညာရပ်ဆိုင်ရာ အကြံပေးပညာရှင် ဦးမြင့်လွင်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပညာရှင်ဒေါက်တာ ဝင်းမောင်တို့မှ ပြည့်စုံစွာ ရေးသားပြုစုပြီး စက်တင်ဘာလအတွင်း အချိန်မှီပေးပို့သွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒါရိုက်တာ

Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd

မိတ္တူကို

အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ရုံးလက်ခံ

Table1. EMP for ambient air quality during construction

Item	Mitigation related description/Management Requirements
Source of impact	Vehicle exhaust
Potential impacts	Potential impacts include nuisance impacts associated with odour and irritants and health
Purpose	To control the vehicles exhaust by regular maintenance
Timing	Ambient air quality will be monitored over the construction phase
Location	Two permanent air quality monitoring stations are located; one at the entrance gate and one near the factory.
Action	The air quality monitoring stations shall be used to undertake continuous monitoring of SO_2, NO_2, and CO and others.
Responsibility	Safety and Environment Department of MGB
Regulations	Emission Standard (µg/m3) TSP44 150 (Annual mean) 300 (24-hour mean) $NO_2$45 40 (annual mean) 200 (1-hour mean) $SO_2$46 20 (24-hour mean) 500 (10 minute mean) Ozone (O3)47 100 (8-hour mean)
Reporting	Monthly- Management Team of MGB; Annually - Related government authorities

Table2. EMP for dust during construction

Item	Mitigation related description/Management Requirements
Source of impact	Transportation work of the factory
Potential impacts	Vegetation stress, nuisance impacts, health impacts to the community and on-site personnel.
Purpose	To control the fugitive dust emissions particularly from the transportation
Timing	Air quality will be controlled and monitored for dust over the construction phase.
Location	Two permanent dust monitoring stations are located in the factory compound; one at entrance gate of the factory and one at the back of the factory.
Action	General dust control measures during construction are unsealed roads to be watered at regular intervals; Use of vegetation screening.
Responsibility	Safety and Environment Department, Myanmar Golden Bonanza Services Co. Ltd. (MGB)
Compliance Limits	Parameter Limit (μg/m3) TSP 48 150 (Annual mean) 300 (24-hour mean) PM10 49 20 (annual mean) 50 (24-hour mean) PM2.5 50 10 (annual mean) 25 (24-hour mean)
Reporting	Monthly- MGB Management Team; Annually - Related government authorities

Table 6. EMP for dust during operation

Item	Mitigation related description/Management Requirements
Source of impact	Machinery of crushing plant and processing units; vehicles
Potential impacts	Vegetation stress, nuisance impacts within local communities, health impacts to the community and on-site personnel.
Purpose	To control the fugitive dust emissions from the factory, particularly from the crushing plant
Timing	Air quality will be controlled and monitored for dust continuously over the operation phase of the project.
Location	Two permanent dust monitoring stations are located in the factory compound; one at entrance gate of the factory and one at the back of the factory. These locations take into account the prevailing wind directions in the dry seasons and wet season.
Action	General dust control measures during operations may include: use of dust control mechanisms for unloading; use of dust control designs for crushing operations; minimization of land disturbance; use of dust suppression measures (wetting work areas, roads, stockpiles and equipment; Heavy vehicles to be fitted with appropriate covers; unsealed roads to be watered at regular intervals; Use of vegetation screening. Dusty work areas such as crushers, and conveyors points will be designed to avoid the generation of fugitive dust through water spray equipment.
Responsibility	Safety and Environment Department, Myanmar Golden Bonanza Services Co. Ltd. (MGB)
Compliance Limits	Parameter Limit (µg/m3) TSP 48 150 (Annual mean) 300 (24-hour mean) PM10 49 20 (annual mean) 50 (24-hour mean) PM2.5 50 10 (annual mean) 25 (24-hour mean)
Reporting	Monthly- MGB Management Team; Annually - Related government authorities

Table 7. EMP for Ambient air quality during operation

Item	Mitigation related description/Management Requirements
Source of impact	Crushing plant and processing units; vehicles
Potential impacts	Potential impacts include vegetation stress, nuisance impacts associated with odour and irritants, health impacts to the community and on-site personnel,
Purpose	To control the fugitive emissions from ore crushing plant, processing units, vehicles.
Timing	Ambient air quality will be monitored continuously over the operation phase of the project
Location	Two permanent air quality monitoring stations are located; one at the entrance gate and one near the factory. These locations take into account the prevailing wind directions in the dry seasons and wet season.
Action	The air quality monitoring stations shall be used to undertake continuous monitoring of SO_2, NO_2, and CO and others.
Responsibility	Safety and Environment Department of MGB
Regulations	Emission Standard (µg/m3) TSP44 150 (Annual mean) 300 (24-hour mean) $NO_2$45 40 (annual mean) 200 (1-hour mean) $SO_2$46 20 (24-hour mean) 500 (10 minute mean) Ozone (O3)47 100 (8-hour mean)
Reporting	Monthly- Management Team; Annually - Related government authorities

နောက်ဆက်တွဲ(ဂ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ် ၊ ၁၅၀ - လျှပ်စစ် ၁(၂)/ ၁၀၀၂၀ /၂၀၁၄
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၉ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက - ၅ (၁၁)/၀၀၁/၂၀၁၄(၉)

၁။ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd မှ လှိုင်ကော်မြို့ရှိ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းပိုင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံအား ငှားရမ်း၍ စုစုပေါင်း မြေ (၂၇.၂)ဧကတွင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို သန့်စင်ခြင်း၊ သတ္တုခွဲခြားသည့် စက်များဖြင့် ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခဲ့ခြင်းအား မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်မှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ငှားရမ်းမည့် အမှတ်(၂)သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်းပိုင်မြေ (၂၇.၂)ဧက အား မြေပုံပေါ်တွင် ခန့်မှန်းလေ့လာချက်အရ ဆောင်ရွက်ဆဲနိုင်ငံတော် ရေအားလျှပ်စစ်စီမံကိန်းကြီးများနှင့် လွတ်ကင်းမှုရှိပါသည်။ သို့သော် တည်ဆောက်ပြီး ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၁)စက်ရုံ ရေလွှဲဆည်နှင့် ဘီလူးချောင်း(၁)စက်ရုံတို့အား ဆက်သွယ်ထားသော ရေသွယ်မြောင်းနှင့် နီးကပ်နိုင်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ကုမ္ပဏီမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ဧရိယာ(၆.၆)ဧက၏ တည်နေရာသည် မြေပုံညွှန်းမပါသော ကြောင့် အတိအကျတိုင်းတာ၍ မရပါ ။

၃။ အဆိုပါရေသွယ်မြောင်းသည် ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၁)စက်ရုံ (၂၈)မဂ္ဂါဝပ် လည်ပတ်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်အတွက်သာမက ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၂)စက်ရုံ (၁၆၈)မဂ္ဂါဝပ်၊ ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၃)စက်ရုံ (၅၂) မဂ္ဂါဝပ်တို့၏ ဓာတ်အားထုတ်လုပ်မှုကို ပံ့ပိုးပေးရန် မိုးဗြဲရေလှောင်တမံမှ ရေများအား ဘီလူးချောင်းမှတဆင့် သယ်ယူပေးနေသည့် အဓိကရေသွယ်မြောင်းဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ တင်ပြလာသော လုပ်ငန်းတည်နေရာသည် မြေပုံညွှန်းမပါသောကြောင့် ရေသွယ်မြောင်းနှင့်နီးကပ်မှုရှိ/မရှိအား ဆက်လက်လေ့လာရန် လိုအပ်ပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲလျက် -

သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံနှင့် ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၁)၊ (၂)၊ (၃) ရေအားလျှပ်စစ် ၁ ပုံ

စက်ရုံတို့ ဆက်စပ်တည်ရှိမှုပြပုံ

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကျော်စိုး)

(မင်းသော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

လွိုင်ကော်–လောပိတ ဒေသမြေပုံ

KARENNI & SOUTHERN SHAN STATES.
MEA HAUNG SAUN PROVINCE.

Surveyed 1910-12

BURMA

International No. E-47 B
No. 94 E
LOI-KAW

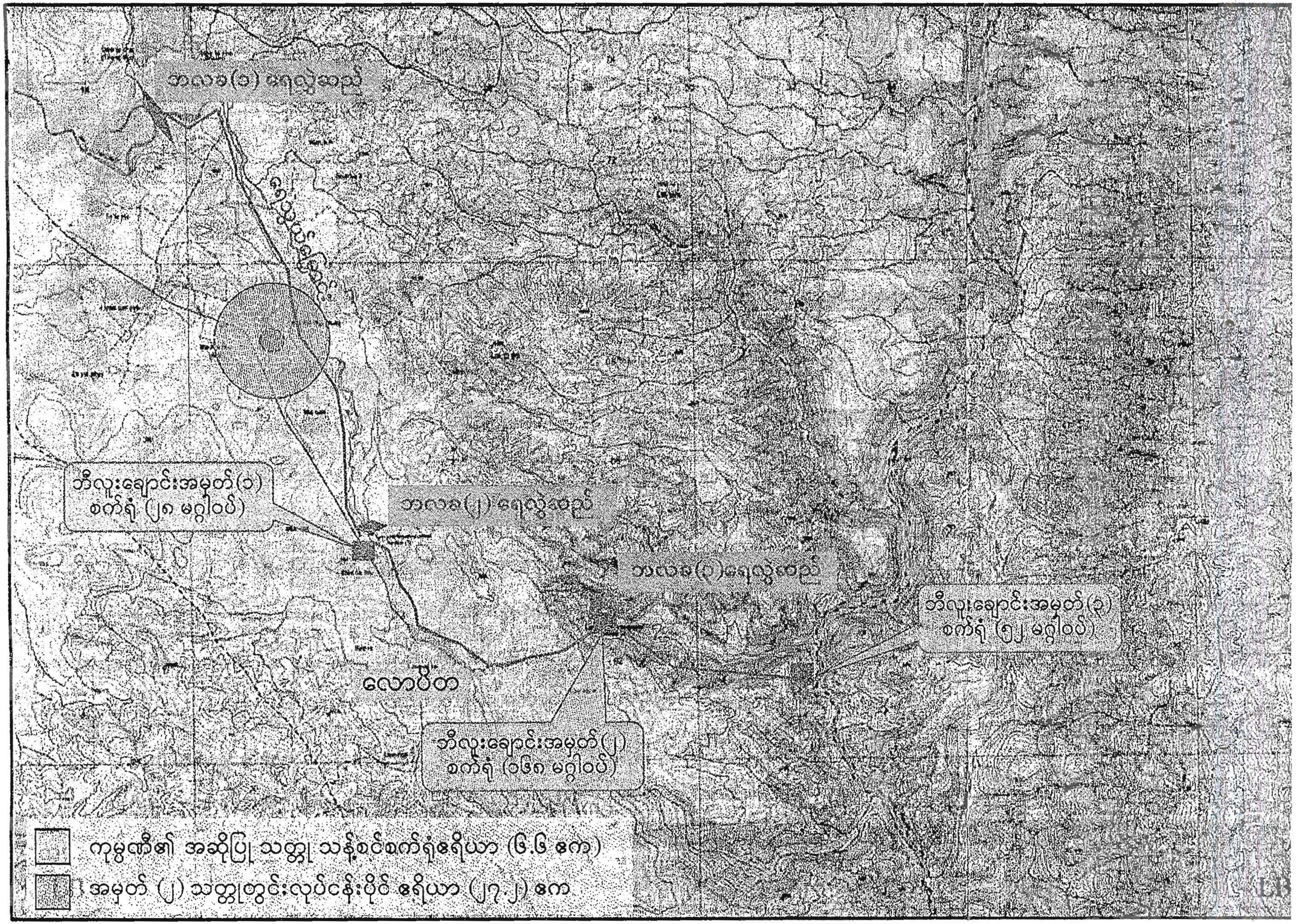


Scale 1 Inch to 4 Miles QUARTER INCH or 1: 253.440

Miles 5 4 3 2 1 0 10 Mi

Yards 5000 0 5000 10000 15000 20000 Yds

သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံနှင့် ဘီလူးချောင်း အမှတ် (၁)၊ (၂)၊ (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံတို့ ဆက်စပ်တည်ရှိမှုပြပုံ



M - ၀၄၄
19.9.14

၁-1662
18.9.14

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန

စာအမှတ်၊ ၁၅၀ - လျှပ်စစ် ၁(၂)/ ၁၁၉၉၄/၂၀၁၄
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၁၇ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အကြောင်းအရာ။ **သဘောထားမှတ်ချက် ပေးပို့ခြင်း**

ရည် ညွှန်း ချက် ။ (၁) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/၀၀၁/၂၀၁၄ (၉)

(၂) လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ ၁၉-၈-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ၁၅၀- လျှပ်စစ် ၁(၂)/၁၀၀၂၀/၂၀၁၄

(၃) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၆-၉-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊ ရက-၅(သ)/၀၀၁/၂၀၁၄ (၄၄)

၁။ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd မှ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာသတ္တုများကို သန့်စင်ခြင်း၊ သတ္တုခွဲခြားသည့် သန့်စင်စက်ရုံအား စုစုပေါင်းမြေ ၂၇.၂ ဧက (၁၁၀,၀၇၄.၅၉၂ စတုရန်းမီတာ) တွင် ဆောင်ရွက်ရန် စက်ရုံတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းအား ပေးပို့၍ သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်း (၃)ပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါပေးပို့လာသော လုပ်ငန်းတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းအား မြေပုံပေါ်တွင် လေ့လာချက်အရ သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံတည်နေရာသည် ဘီလူးချောင်းနှင့် မိုင်ဝက်ခန့်ကွာဝေးပြီး အဓိကရေသွယ်မြောင်းနှင့် (၂)မိုင်၊ (၂)ဖာလုံခန့် ကွာဝေးပါသည်။ အဆိုပါ တည်နေရာအနီးတွင် ရေအား လျှပ်စစ်စီမံကိန်းအသစ် ထပ်မံဆောင်ရွက်ရန်မရှိပါ။ **သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံ၏ ရေဆိုးထုတ်စနစ်သည် ဘီလူးချောင်းနှင့်ဆက်သွယ်ထားပါက အဓိကရေသွယ်မြောင်းမှတဆင့် ဘီလူးချောင်း အမှတ်(၁)၊ (၂) နှင့် (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံများသို့ ရောက်ရှိ သက်ရောက်နိုင်သောကြောင့် ရေဆိုးထုတ်စနစ်အား စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။** ဆက်သွယ်မှုမရှိပါက မှတ်ချက်ပြုရန်မရှိပါ။

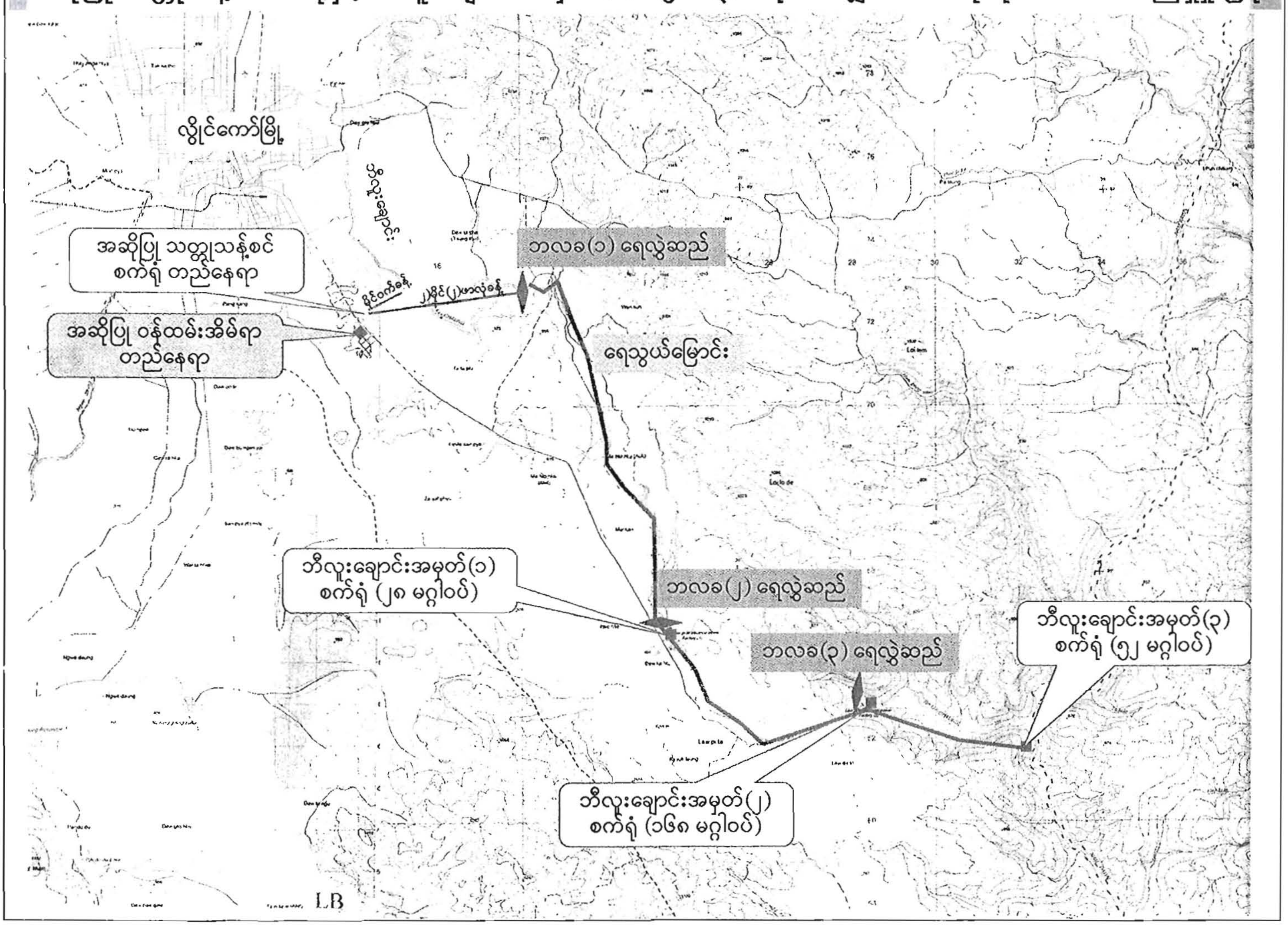
၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Myanmar Golden Bonanza Services Co., Ltd မှ အဆိုပြုတင်ပြထားသော လုပ်ငန်းတည်နေရာမြေပုံညွှန်းကို မြေပုံပေါ်တွင် လေ့လာချက်အရ ဘီလူးချောင်း အမှတ်(၁)၊ (၂) နှင့် (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံများနှင့် ဆက်စပ်တည်ရှိမှုအား မှတ်ချက်ပြု တင်ပြအပ်ပါသည်။

<u>ပူးတွဲလျက်</u> -

အဆိုပြုသတ္တုသန့်စင်စက်ရုံနှင့် ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၁)၊ (၂) နှင့် (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံတို့ ဆက်စပ်တည်ရှိမှုမြေပုံ (၁)ပုံ

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး( )
(မင်းသော်၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

အဆိုပြု သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံနှင့် ဘီလူးချောင်း အမှတ်(၁)၊ (၂)၊ (၃) ရေအားလျှပ်စစ်စက်ရုံတို့ ဆက်စပ် တည်ရှိမှု ပြပုံ



MYANMAR GOLDEN BONANZA SERVICES CO., LTD.

No.51, Room (1106), Shwe Hin Thar Tower (B), Shwe Hin Thar Street,
Half of 6 Miles, Hlaing Township, Yangon.
Tel: 09-448433333, 01-1220701, Fax : 01-507344 (Ext: 195)

စာအမှတ်။ ။ ၀၂၁/ MGB/ YGN/ (၂၀၁၄)

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ (၁)ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ ။**လျှပ်စစ်စွမ်းအားဝန်ကြီးဌာန၏ လိုအပ်သည့်သဘောထားမှတ်ချက်အတွက် အချက်အလက်များတင်ပြခြင်း၊**

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ ၂၅.၈.၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ် ရက-၅ (သ)/ ၀၀၁/ ၂၀၁၄ (၃၈)

၁။ ကျွန်တော်များ Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd.မှ လှိုင်ကော်မြို့ အနီးရှိ အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်း လုပ်ငန်းပိုင် ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် ခွဲခြားသန့်စင်ရုံ အားဌားရမ်း၍ ၎င်းဌာနပိုင်မြေ ၂၇.၂ ဧက ပေါ်တွင် ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် နှင့်ရှီးလိုက် ရောရာ သတ္တုများခွဲခြား သန့်စင်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ တင်ပြခဲ့ရာ လုပ်ထုံး လုပ်နည်းများအရ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာနမှ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် ဘီလူးချောင်း အမှတ်(၁) (၂) (၃) ရေအားလျှပ်စစ် စက်ရုံများ၏ အဓိက ရေသွယ်မြောင်းနှင့် နီးကပ်မှုရှိ/ မရှိအား ဆက်လက် လေ့လာရန် လုပ်ငန်းတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းများ လိုအပ်ကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပေးခဲ့ပါသည်။

၂။ အဆိုပါလုပ်ငန်းတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က) သတ္တုသန့်စင်စက်ရုံတည်နေရာ

ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း

၁။ ဒဗလျူ - ၈၄၀၈၀၃

၂။ ဒဗလျူ - ၈၄၂၈၀၃

၃။ ဒဗလျူ - ၈၄၃၈၀၁

၄။ ဒဗလျူ - ၈၄၁၈၀၁

စက်ရုံ ဧရိယာ (၆.၆ ဧက)

လိပ်စာ

အမှတ် ၂၄၉၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃၀

မထောကူကျေးရွာ၊ ရေနီကန်ကျေးရွာကွင်း

လှိုင်ကော်မြို့နယ်

(ခ) ဝန်ထမ်းအိမ်ရာတည်နေရာ

ခန့်မှန်းမြေပုံညွှန်း

၁။ ဒဗလျူ - ၈၄၃၇၉၅

၂။ ဒဗလျူ - ၈၄၆၇၉၅

၃။ ဒဗလျူ - ၈၄၇၇၉၂

၄။ ဒဗလျူ - ၈၄၄၇၉၂

ဝန်ထမ်းအိမ်ရာဧရိယာ (၂၀.၆ ဧက)

လိပ်စာ

အမှတ် ၂၀၅၊ ဦးပိုင်အမှတ် ၃

မထောကူကျေးရွာ၊ ဇရပ်ဖြူအရှေ့ကွင်း

လှိုင်ကော်မြို့နယ်

၃။ လျှပ်စစ်စွမ်းအား ဝန်ကြီးဌာန၏ လိုအပ်သည့် သဘောထား မှတ်ချက်အရ လိုအပ်သော လုပ်ငန်းတည်နေရာ မြေပုံညွှန်းများနှင့် ခဲမဖြူ-အဖြိုက်နက် ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံ (လွိုင်ကော်) တည်နေရာပြမြေပုံ ၊ လွိုင်ကော်- လောပိတ ဒေသမြေပုံများကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

ဒါရိုက်တာ

Myanmar Golden Bonanza Co.,Ltd

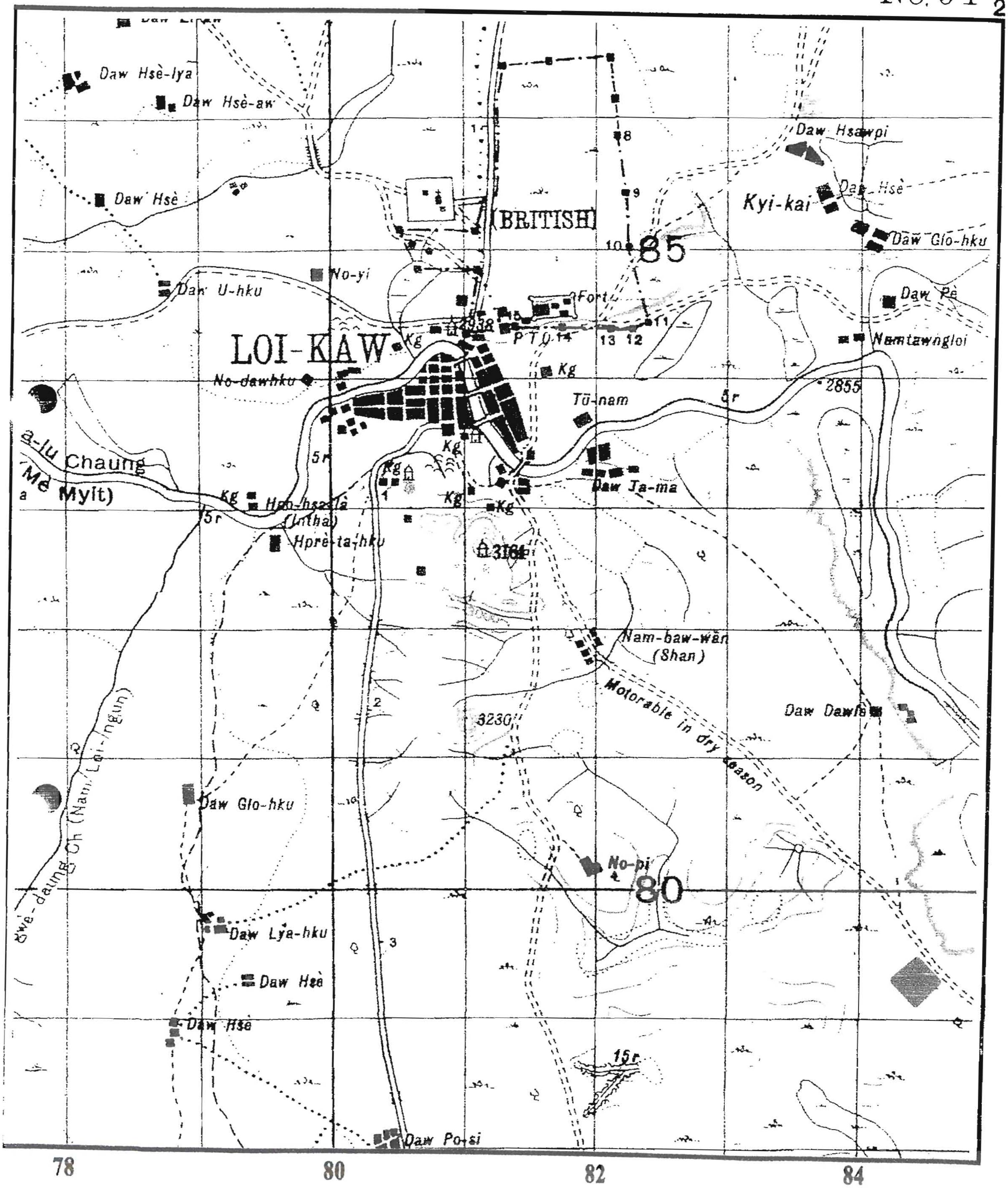
မိတ္တူကို

အမှတ်(၂) သတ္တုတွင်းလုပ်ငန်း

ရုံးလက်ခံ

ခဲမဖြူ–အဖြိုက်နက်ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံ(လွိုင်ကော်)
တည်နေရာပြ မြေပုံ

No. 94 $\frac{E}{2}$



ခ.သ.စ(လက)စက်ရုံဧရိယာ (၆.၆ ဧက)

ဝန်ထမ်းအိမ်ရာ (၂၀.၆ ဧက)



ဂံ့ခြဓထဓဓ ယွဂလာဓ-ငှ်ယဓဒ္ဒါသွ်

နောက်ဆက်တွဲ(ဃ)

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ စက- ၁၄/၁(၃)-၃၀/၂၀၁၄ (၁၈)
ရက် စွဲ ၊ ၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ ဩဂုတ်လ ၁၂ ရက်

သို့

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံး

အကြောင်းအရာ။ **Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd. တည်ထောင်ပြီး ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက်နှင့် ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တုများကို သန့်စင်ပြီး သတ္တုခွဲခြားသည့်စက်များဖြင့်ခွဲခြားခြင်းလုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်း ကိစ္စ**

ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၃၁-၇-၂၀၁၄ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက- ၅ (သ) / ၀၀၁ / ၂၀၁၄(၁၀)

၁။ တရုတ်ပြည်သူ့ သမ္မတနိုင်ငံ၊ Hunan Jin Mu Industrial Co.,Ltd. မှ ၉၅ ရာခိုင်နှုန်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံသား ဦးအိုက်ဝမ်မှ ၅ ရာခိုင်နှုန်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖက်စပ်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု Myanmar Golden Bonanza Services Co.,Ltd. တည်ထောင်ပြီးခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ခွဲခြားသန့်စင်စက်ရုံ(လွှိုင်ကော်)အား ကာလရှည် ငှားရမ်းနိုင်ရေး အဆိုပြုလွှာတွင် ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ခဲမဖြူ၊ အဖြိုက်နက် ၊ ရှီးလိုက်ရောရာ သတ္တု(၆၀၀) မက်ထရစ်တန်ခန့် ခွဲခြားသန့်စင်ခြင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး၊ သတ္တုတွင်းဝန်ကြီးဌာန အနေဖြင့်လည်း ပြည်ထောင်စုရှေ့နေချုပ်ရုံး၊ ပြည်ထောင်စုစာရင်းစစ်ချုပ်ရုံးနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာနတို့၏ သဘောထားမှတ်ချက်များရယူ၍ အကြံပြုချက်သဘောထားများနှင့်အညီ လိုအပ်သည်များအား ပြင်ဆင်ဖြည့်စွက်ပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ လုပ်ငန်းများ အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင်လည်း နိုင်ငံတကာစံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး အစီအမံများချမှတ်ပြီး စနစ်တကျအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှ တင်ပြထားသည့် နှစ်စဉ်တင်သွင်းမည့် ကုန်ကြမ်း ပစ္စည်းများအား စီစစ်ရာတွင် သတ္တုရိုင်းများဖြစ်သော Ore (Mixed tin, Tungsten and Scheelite) များမှာ

မြန်မာနိုင်ငံအတွင်းသို့ တင်သွင်းရန် ကန့်သတ်ပိတ်ပင်ထားခြင်းမရှိသည့် ပစ္စည်းများသာဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသဖြင့် စီးပွားရေးနှင့်ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးဝန်ကြီးဌာနအနေဖြင့် သီးခြား သဘောထား မှတ်ချက်ပြုရန်မရှိပါကြောင်းနှင့် ကုန်သွယ်မှုရှုထောင့်မှ ကန့်ကွက်ရန် မရှိပါကြောင်း ပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)
(ဦးဟန် ၊ ရုံးအဖွဲ့မှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ကူးသန်းရောင်းဝယ်ရေးနှင့်စားသုံးသူရေးရာဦးစီးဌာန